

Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen

Sous-commission paritaire de la couperie de poils

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003

Convention collective de travail du 18 mars 2003

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993 gesloten in het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden en tot wijziging van sommige beschikkingen ervan

Prorogation de la convention collective de travail du 30 mars 1993 conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la couperie de poils, fixant les conditions de rémunération et de travail et en modifiant certaines dispositions

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la couperie de poils.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 december 1993, laatst verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2001, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 januari 2002, wordt verlengd tot en met 31 december 2004.

Art. 2. La convention collective de travail du 30 mars 1993, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la couperie de poils, fixant les conditions de rémunération et de travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 décembre 1993, prorogée en dernier lieu par la convention collective de travail du 20 avril 2001, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 janvier 2002, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2004.

Art. 3 - Artikel 3 van bovengemelde collectieve arbeidsovereenkomst van 30 maart 1993, wordt gewijzigd als volgt:

Art. 3 - L'article 3 de la convention collective de travail précitée du 30 mars 1993, est modifiée comme suit:

"De op 31 maart 2003 van kracht zijnde minimumuurlonen, de effectiefuitbetaalde uurlonen welke de minimumuurlonen overschrijden en de effectiefuitbetaalde stuklonen worden op 1 april 2003 met € 0,04 verhoogd.
De op 31 december 2003 van kracht zijnde minimumuurlonen, de effectiefuitbetaalde uurlonen welke de minimumuurlonen overschrijden en de effectiefuitbetaalde stuklonen worden op 1 januari 2004 met € 0,04 verhoogd".

"Les salaires horaires minimums en vigueur le 31 mars 2003, les salaires horaires effectivement payés dépassant les salaires horaires minimums et les salaires à la pièce effectivement payés sont majorés de € 0,04 l'heure au 1er avril 2003.
Les salaires horaires minimums en vigueur le 31 décembre 2003, les salaires horaires effectivement payés dépassant les salaires horaires minimums et les salaires à la pièce effectivement payés sont majorés de € 0,04 au 1er janvier 2004".

NEERLEGGING-DEPOT

REGISTR.-ENREGISTR.

09-04-2003

22-05-2003¹⁰

NR.

66272 (co) 14891

Handwritten mark

Art. 4 - Artikel 20 van bovengemelde **collectieve** arbeidsovereenkomst van ~~30~~**ma**art 1993, wordt gewijzigd als volgt:

"De werkloos gestelde werklieden hebben recht op een vergoeding voor bestaanszekerheid per dag **I** onvrijwillige werkloosheid. Het dagelijks bedrag van deze vergoeding wordt verhoogd met € 0,20 vanaf 1 **april** 2003 en met € 0,20 vanaf 1 januari 2004".

Art. 5 - Artikel 22 van bovengemelde **collectieve** arbeidsovereenkomst van ~~30~~**ma**art 1993 wordt gewijzigd als volgt:

"De vergoeding voor bestaanszekerheid is per werkmans verschuldigd voor maximum honderd **dagen per jaar**".

Art. 6 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2005

Art. 4 - L'article 20 de la convention collective de travail précitée du ~~30~~**ma**rs 1993 est modifiée comme suit :

« Les ouvriers mis en chômage ont droit à une indemnité de sécurité d'existence par jour de chômage involontaire. Le montant journalier de cette indemnité est majoré de € 0,20 au 1^{er} avril 2003 et de € 0,20 au 1^{er} janvier 2004 »

Art. 5 - L'article 22 de la convention collective de travail précitée du ~~30~~**ma**rs 1993 est modifiée comme suit :

« L'indemnité de sécurité d'existence est due par ouvrier à concurrence de cent jours par an ».

Art. 6 - *La* présente convention collective de travail produit ses **effets** le 1^{er} janvier 2003 cesse d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2005.